te de VERSONNEX

Octobre 2022



VERSONNEX

ÉDITO

Ta feuille d'automne VERSONNEX

Le Mot du Maire P2

Actualités municipales

ργ

- Les échos du Conseil Municipal
- Le recrutement à Versonnex
- Rendez-vous à la maison de santé

Vie communale P6

- Thé littéraire
- CCAS
- Samedi 7 mai, tous au théâtre
- Apéro découverte de l'Hippothérapie
- Tôt Ou T'Arts
- 14 juillet 2022
- Pepsy Lady, une Pin-up à Versonnex
- Histoire d'un spectacle d'école
- 2^{ème} édition de la semaine multisport pour jeunes : un franc succès
- Mon job d'été au service animation
- Une rentrée sans masque
- Nouveaux arrivants et forum des associations
- $2^{\dot{e}me}$ foire aux plants de légumes, fruits & fleurs
- Bilan actions de la LPO
- Un week-end sous le signe de la nature
- Sampeurs-pompiers de Versonnex
- Le marché de Versonnex
- Lego
- Bibliothèque
- Vent arrière pour Justine Barbarin!
- LA VIE de Versonnex

Côté associations P13

- Sou des Ecoles de Versonnex
- Ma Bulle Rose, mieux vivre avec le cancer
- Ornex Forme
- Pilates
- Pilates Spirit
- Les Ateliers de Colette
- Les Paniers de Versonnex
- ASVGS Cross
- Le Cavalier Gessien
- Pilates

Évènements

à venir P16

- Fête des abeilles
- Art et Culture

Informations
diverses P23

- Info bus
- Déclaration des ruches

■État-Civil P23

ρ24

Services de Versonnex

66 Bienvenue dans le monde d'après ...ou pas !

Il nous tardait de pouvoir enfin sortir de nos confinements.

Les commentaires et prévisions allaient bon train, nous promettant un autre monde. En animaux sociaux tel qu' Aristote nous avait décrit, le manque des «autres» et de relations était devenu insupportable. Changés comme par magie, on imaginait «embrassons-nous Folleville» au sortir des ces épreuves!

Hélas! La magie n'a pas opéré. Certes, nous pouvons sortir, nous rencontrer, reprendre des activités communes. Mais, après Aristote, Sartre est passé par là, nous laissant en cadeau cette condamnation du vivre ensemble qu'était «l'enfer c'est les autres!»

Cet été, après les fortes chaleurs endurées, les plaintes ont rapidement afflués en mairie. Combien de nuisances sonores ont donné naissance à des conflits de voisinage...

Combien de plaintes pour des comportements dangereux dans les rues... Nous avons même entendu dénoncer des «rodéos» à Versonnex.

Les bois de Villars Dame et la route du CERN seraient le théâtre de «moto-Cross» insupportables et dangereux, transformant chaque sortie en «roulette-russe».

Mais que font les élus, la police, la gendarmerie?

La gendarmerie d'Ornex, sollicitée dès le mois de juin, a multiplié les patrouilles et mené des actions de contrôle (véhicules, addictions et petits trafics) tant aux Genévriers que sur la route du CERN. Les élus, quant à eux engagés dans la participation citoyenne et les ateliers citoyens, s'emploient à reprendre place dans l'espace public; mais la lutte contre les incivilités n'est pas l'apanage des édiles et des forces de l'ordre!

La lutte contre les incivilités, c'est en effet l'affaire de tous. Mais là encore, rien de très nouveau. Aristote non seulement affirmait que l'humain est un animal social mais il ajoutait que la nature a doté l'homme de langage et qu'elle ne fait jamais rien en vain.

Contrairement aux cris des animaux, le langage est ce qui permet de véhiculer des jugements et des valeurs (le bien et le mal, le juste et l'injuste, etc.), et est de ce fait **la**

condition sine qua none de l'organisation d'une communauté. Il ajoutait même que «parce qu'il est un animal qui parle, l'homme est politique.» Politique, quel gros mot aujourd'hui!

Il me semble que la grande victime de ces dernières années soit justement le débat, la discussion, la politique.

Mais qu'est-ce que la politique ? Si l'on se réfère à une définition générale, «la politique porte sur les actions, l'équilibre, le développement interne ou externe de la société, ses rapports internes et ses rapports à d'autres ensembles. La politique est donc principalement ce qui a trait au collectif, à une somme d'individualités ou de multiplicités» et non à la définition restrictive en vogue aujourd'hui au sens «d'art politique, qui se réfère à la pratique du pouvoir, donc aux luttes de pouvoir et de représentativité entre des hommes et femmes de pouvoir, et aux différents partis politiques auxquels ils peuvent appartenir, tout comme à la gestion de ce même pouvoir». La «politique» donc mérite d'être défendue et surtout pratiquée par le plus grand nombre. Je ne peux que souscrire au plaidoyer de la Commission sociale de l'épiscopat français qui explique que «la politique est une œuvre collective, permanente, une grande aventure humaine. Elle a des dimensions sans cesse nouvelles et élargies. Elle concerne à la fois la vie quotidienne et le destin de l'humanité, à tous les niveaux. L'image qu'elle a dans notre société a besoin d'être revalorisée. Elle est une activité noble et difficile. Les hommes et les femmes qui s'y engagent, ainsi que tous ceux et celles qui veulent contribuer au « vivre ensemble », méritent notre encouragement.»

Laissons le destin de l'humanité aux «grands» de ce monde, mais attelons-nous à civiliser notre vie quotidienne, et par l'outil du langage et de la civilité ne laissons pas place à l'incivilité.

Jacques Dubout
Maire de Versonnex

Les Echos du Conseil Municipal

De mai à septembre 2022, le conseil municipal a :

- Proposé l'annulation des factures cantine et ALSH pour les familles ukrainiennes
- Délibéré pour l'acquisition d'une parcelle
- Attribué le marché de maîtrise d'œuvre
 « Grange au Pont »
- Délibéré pour une convention entre Enedis et la commune de Versonnex
- Délibéré concernant la marché bio et local et approuvé le règlement du marché
- Tiré au sort les jurés d'assisses 2022
- Autorisé le dépôt d'un permis de construire pour la Grange au Pont

- Attribué une subvention d'équipement versée au titre de la réalisation du terrain de sport de Sauverny
- Délibéré pour l'annulation d'une facture cantine
- Délibéré pour l'acquisition à titre gratuit d'une parcelle
- Délibéré pour la signature d'une charte label équitable avec la CAF
- Modifié une garantie d'emprunt accordé à la SEMCODA dans le cadre de la réhabilitation de 103 logements situés à l'Europe, aux Genévriers
- Délibéré pour l'adhésion à l'agence départemental d'ingénierie de l'Ain
- Délibéré contre le déclassement d'un terrain du domaine public communal

- Délibéré contre la modification de la tarification des salles communales
- Délibéré pour la modification du tableau d'emploi de la commune
- Délibéré pour la signature d'une convention de mise à disposition d'oxygène médicinal
- Délibéré pour la modification du lieu de mariage pour la cérémonie du 10 septembre 2022.

> Hélène Chantereau

Les comptes rendus des conseils municipaux sont consultables sur le site internet de la mairie:

www.versonnex.fr



Le recrutement à Versonnex

Depuis le dernier journal, plusieurs agents ont quitté la commune et ont été remplacés par de nouveaux.

C'est surtout le cas au service animation où vos enfants ont fait la rencontre de Virginie, Loïc et Tifany. Également de nouvelles ATSEM en maternelle : Sandra et Muriel. Tous ces agents et les anciens œuvrent tous dans un but commun : le service public.

Bienvenus à tous !!!

> Hélène Chantereau



Rendez-vous à la maison de santé!

Comme tout à chacun, c'est sur rendez-vous que Madame Laurence Fautra, Vice-présidente déléguée à la santé au sein de la Région Auvergne-Rhône-Alpes, ce lundi 11 juillet 2022 a pu visiter la Maison de Santé Pluridisciplinaire de Versonnex, accompagnée de Patrice Dunand, président de pays de Gex Agglo, d'Isabelle Henniquau, maire de Sauverny, et de Mme Aude Etcheberry, conseillère régionale adjointe au maire de Prévessin-Moëns.

Après une visite des locaux, présentés successivement par les professionnels de santé exerçant à Versonnex, et profitant du beau temps, un moment d'échanges a été organisé à l'ombre du tilleul. Ce fut l'occasion pour nous de remercier la région pour le financement alloué à la construction du bâtiment, mais aussi et surtout pour faire un point sur la situation médicale et paramédicale du secteur:

- Le prochain départ du Dr Briand nous préoccupant particulièrement, une attention particulière et des aides des services de l'Agglo et de l'Ars ne seront pas superflus pour essayer de maintenir l'offre de soins dans le pays de GEX
- Dominique Porteilla Fournier rappelait la problématique des paramédicaux, plusieurs kinesithérapeutes pressentis ne trouvant pas de logements abordables, et comme pour notre nouvelle orthophoniste la difficulté d'accueil des enfants en crèche.



Patrice Dunand a rappelé à cette occasion que malgré le programme ambitieux du plan crèche, l'Agglo ne pouvait hélas faire des exceptions ou passes-droit pour toutes les professions en tensions.

Madame la Vice-présidente, elle-même maire de sa commune, remerciait les efforts des élus de terrain investis dans la problématique de santé, bien que ce ne soit pas une compétence communale. Elle nous a assuré du soutien de la Région en appuis de nos recherches de professionnels de santé.

> Jacques Dubout

VIE COMMUNALE



Après 2 ans d'absence, les conditions sanitaires étaient enfin favorables pour organiser le thé littéraire de Versonnex. Cette année 2022, 10 écrivains gessiens et suisses voisins étaient invités.

Le public venu nombreux a pu découvrir de nouveaux écrivains, et en retrouver d'autres avec toujours autant de plaisir. Les échanges, autour des traditionnelles dégustations de thé, ont été variés et enrichissants.

Mais la nouveauté cette année était la participation de deux peintres et deux photographes venus exposer et commenter leurs œuvres.

Cette nouvelle édition sous le signe de la convivialité a reçu un accueil très favorable autant du côté des écrivains et artistes que du public. Le rendez- vous est déjà pris pour la nouvelle édition!

Les auteurs qui étaient présents : Gladys Ambort, Carole Natalie, Denis Petit Benopoulos, Salvotore Di Palma, Alain Gegout, Valèrie Gnoni, Jean Philippe Pettinotto, Marie Libaud –Quoëx, Thao Tran Dinh et Pélagie Hanotte.

Photographes : Hans Everts, Petrer Woodburn **Peintres :** Alain Gegout, Nicole Zaffran.





CCAS RETOUR SUR LES ÉVÉNEMENTS

GOÛTER LOTO DU MARDI 12 AVRIL

Les bonnes choses n'ayant pour une fois pas de fin, c'est une nouvelle édition de notre traditionnel « loto » qui a pu avoir lieu.

Comme toujours, vous avez été nombreux à venir partager ce moment de goûter et de jeu.

Les lots étaient nombreux et ce sont les bras chargés que certains ont pu repartir chez eux.

Nous avons été gâtés par nos généreux commerçants versonnexois et par d'autres commerces extérieurs et les remercions encore pour les bons d'achats ou autres qu'ils nous ont offerts.

Nous nous reverrons à la rentrée pour la reprise des goûters.

VOYAGE DU 18 JUIN 2022 CCAS

Par un beau et chaud - très chaud - samedi, le CCAS est parti pour les Dombes.

Pour la première visite de la journée, nous avons été fort bien accueillis à la Maison RICHART à Saint André de Corcy, chocolatier [mais aussi fabricant de délicieux macarons] depuis trois générations. La première chocolaterie était née à Lyon, puis après deux déménagements, est arrivée près de Bourg-en-Bresse. Un petit jeu sur les saveurs, des dégustations, des achats, et nous voilà repartis pour déjeuner. Dommage, il faisait bien frais dans cette fabrique...

Arrivée aux parcs des oiseaux : installés pour un bon repas, sous une tente qui nous mit en sueur, l'après-midi fut libre pour les visites. Chacun put choisir son parcours pour admirer ces

merveilleux oiseaux aux couleurs chatoyantes. Quelque 250 espèces s'y côtoient, dans un parc magnifique (le plus grand parc ornithologique de France), avec étang, ombre ou soleil, et surtout des chaises pour se reposer. Un véritable tour du monde des volatiles.

Le spectacle des oiseaux en vol (qui nous rasent la tête) nous a fort impressionnés, nous a ravis et l'on souhaiterait presque qu'il se prolonge.

17 heures, l'heure du retour a sonnée après cette belle journée! C'est vrai il a fait chaud, mais sous la pluie, tout aurait été gâché!

A bientôt et portez vous bien

> Evelyne Martin









Samedi 7 mai, tous au théâtre

Après une année sans divertissement, Versonnex a eu la chance de recevoir dans la salle Pierre Jaques la troupe de « tous en scène », qui nous a présenté sa nouvelle mouture « le gai mariage », de Gérard Bitton et Michel Munz (scénaristes des films « la vérité si je mens » par exemple).

Cette pièce de boulevard est une histoire abracadabrantesque : héritage, mariage, quiproquos, tous les ingrédients pour passer une excellente soirée de rigolades.

Merci à la troupe d'avoir fait une escale dans notre village et de nous avoir permis d'oublier tous nos tracas le temps de cette soirée.

Merci également à l'association « Aux amis de la danse » pour nous avoir proposés boissons et petite restauration.

Nous avons hâte de renouveler ce rendez-vous l'an prochain, puisqu'en plus les comédiens nous promettent une pièce encore plus drôle.

Evelyne Martin



Jeudi 9 juin 2022, apéro découverte de l'hippothérapie

Quoi de mieux que de faire de la rééducation sur le dos d'un cheval ? C'est tellement plus sympa que dans une salle, sur un tapis!

De plus, tous les exercices sont naturellement multipliés par les mouvements exercés par le pas du cheval. Cela stimule : la posture, la mécanique du mouvement et l'équilibre.

Après une présentation de l'hippothérapie, nous avons pu assister à un condensé de rééducation, avec un adorable petit garçon, et se rendre compte de l'interaction avec le cheval

Une association naissante pourvue de membres très sympathiques et dirigée par Didier DEQUATRE, le kiné tellement impliqué et passionné de la Maison de Santé Pluridisciplinaire de Versonnex.





Tôt ou t'Arts a encore fait le show!

Comme il est de coutume, le festival des arts de la rue, Tôt ou t'Arts, a posé ses bagages pour une soirée animée sur la commune de Versonnex le jeudi 30 juin. Comme le temps ne voulait pas jouer le jeu, les spectacles eurent lieu dans la salle Pierre Jagues.

La soirée a commencé par le Défilé de Haute-Couture d'Helmut von Karglass. Cet autrichien déjanté s'est adapté à notre belle culture française, et pour notre plus grand plaisir, il s'est imposé un numéro de jonglerie au rythme d'une valse viennoise, a lancé des couteaux pour illustrer un discours éminemment scientifique et fait de l'accrodanse sur une marche militaire... Tout le monde est d'accord pour dire que ce spectacle est une oeuvre tout à fait éblouissante, surtout l'auteur et interprète!

La seconde partie de soirée fut occupée par un numéro époustouflant de cirque proposé par la compagnie Les Dudes. Au cours de leur



spectacle Stories in the city, les deux artistes nous ont faits vibrer dans un spectacle combinant l'humour, la musique et bien entendu le cirque. Vies réelle et fictive des artistes se sont entremélées avec humour et autodérision pour offrir tant aux plus petits qu'aux plus grands un moment de légèreté et de rire.

Encore une belle soirée pour le festival Tôt ou t'Arts I

> Emeliine Hedrich

L'heure n'était pas trop à la fête ce 14 juillet 2022

La canicule et la sécheresse mettant en alerte les autorités et les services municipaux, ainsi que le décès subit de Marie-Noëlle Bidon, adjointe au maire de Sauverny qui a littéralement «dévasté» le conseil municipal et tout le village de Sauverny, nous ont longtemps faits hésiter.

Mais le courage, l'entrain et le dévouement qui animaient Marie-Noëlle nous obligeaient, et la décision prise, nos deux communes ont renoué avec le désormais traditionnel repas républicain sur la route de Villars-dame à Sauverny.

Encore une fois, ce fut un moment sympathique d'échange et de partage, animé à la scie musicale et honoré de la présence de Pepsy Lady, la toute récente lauréate du

concours MISS pin-up AURA.

> Jacques Dubout



Pepsy Lady, une Pin-up à Versonnex

Marie-Eve, dite Pepsy Lady s'est présentée, samedi 9 juillet, à l'élection de Miss Pin-up Auvergne Rhône-Alpes à Barbières (26).

Cette Versonnexoise, maman de 4 enfants, avait travaillé dur pour cet événement et tous ses efforts ont payé! Une partie de son fan club était sur place et nous avons eu le bonheur de voir notre amie devenir 1ère Dauphine Miss Pin-up Auverane Rhône-Alpes.

Le rêve ne s'arrête pas là ! En étant 1 ère Dauphine, Marie-Eve a l'honneur de pouvoir prétendre au titre de Miss Pin-up France. Tous ses collègues, ses amis et sa famille la soutiennent pour cet événement qui aura lieu le samedi 29 octobre à Hénin-Beaumont (62) et espèrent la voir revenir avec un titre supplémentaire!

Bon courage Marie-Eve!

Marion Etignard





www.facebook.com/PepsyLady



www.misspinupfrance.org/ events/election-miss-pin-upfrance-2023







Panique au MIB, histoire d'un spectacle d'école

Tout commence avec l'envie. Avec Aliénor, la professeure responsable du club théâtre du collège de Divonne (et amie), de créer ensemble un spectacle à la hauteur de la frustration cumulée par 2 années de covid. Un repas pour tout coordonner.

L'idée : un spectacle pour l'école en 6 tableaux (un par classe) décrivant des situations empreintes de références artistiques et/ou historiques connues (il faut bien un aspect culturel et pédagogique quand même) dont le club théâtre gérerait les intermèdes.

Les thèmes choisis : les pirates, les chevaliers, la Grèce antique, Star Wars, les cowboys, les Misérables. Le défi étant dès lors de composer un fil rouge pour relier ensemble ces thématiques qui sont totalement différentes. Que faire ? Il faut éviter le classique ou le déjà vu. Et pourquoi pas les Muses? Elles auraient pour mission d'inspirer des artistes ou des auteurs en lien avec les thèmes choisis. Pour casser un peu avec le classicisme, on pourrait les transformer en bureau d'investigations (genre FBI), ce serait le MBI... ou plutôt, le MIB (comme les Men In Black) pour Muses Inspirating Bureau. On va faire des jeux de mots avec le nom des Muses parce que ce sera plus drôle que d'utiliser les vrais noms, donc on aura Muse Klée, Muse Zette, Muse Araigne et Muse Tang. Il faut leur trouver un motif pour que les choses ne se passent pas comme prévu et voilà que leur appareil à inspiration pourrait être en panne. On appellera cet appareil le GENIE puisque cela inspire de grands auteurs et ce sera l'acronyme d'un appareil improbable au nom alambiqué (dans l'éducation nationale on a l'habitude).

Maintenant il faut trouver les chansons et les auteurs. Pour les Misérables c'est facile, c'est tout vu, de toute façon le grand Victor est presque un incontournable et la comédie musicale des Misérables était déjà prévue au départ. Pour la Grèce antique, là aussi Homère s'impose comme une évidence et du coup, un extrait de la Belle-Hélène d'Offenbach sera parfait. Les pirates, il faut choisir entre «Pirates des Caraïbes» ou «l'île au trésor» mais il est plus facile et intéressant de choisir Stevenson avec «l'île au trésor». En plus, pour la chanson, il y a ce super générique de dessin animé des années 90. Pour les cowboys, il y a cette chanson, «la ballad of the Alamo», que j'aime beaucoup mais qu'il faudrait faire en français. Qu'à cela ne tienne j'en écris une version française et puis comme auteur on prend qui ? Je ne vois que le film avec John Wayne qui soit un peu connu sur le sujet et dans lequel ils utilisent cette chanson d'ailleurs. Mais qui l'a réalisé ce film ?... John Wayne justement. Parfait, j'adore quand les solutions s'imposent d'elles-mêmes, on aurait voulu le faire exprès qu'on n'aurait pas fait mieux.

Pour Star Wars, il n'y a que George Lucas, bien sûr. Par contre, trouver une musique qui convienne est plus compliqué. La musique, très connue, du film n'est pas chantée. Pour évoquer l'espace il y a une chanson qui me vient tout de suite à l'esprit c'est «Final Count down» de Europe. En plus, c'est du rock que tout le monde adore alors c'est parti, et vous savez quoi? J'ai trouvé une version orchestrale symphonique de «Final Count down» qui est magnifique et qui évoquera encore plus la musique de John Williams des films.

Il ne nous manque que les chevaliers. Quand on parle de chevaliers, on pense tout de suite «Chevaliers de la Table Ronde et roi Arthur», ou «Game of Throne» mais la deuxième référence ne me semble pas adaptée pour les enfants. L'auteur le plus connu de la Légende Arthurienne reste Chrétien de Troye, il est sans doute moins populaire que les autres auteurs mais bon, on doit aussi faire un spectacle culturel où le public aura appris (ou révisé) quelque chose. Mais pour la musique, quoi prendre ? J'aime beaucoup le Métal et notamment le Métal symphonique et il y a une chanson de «Rhapsody of Fire» dont le refrain est très entrainant et qui parle de roi et d'épée d'émeraude, elle sera parfaite une fois mise en version française. De plus, j'ai découvert sur youtube une version barde de la chanson qui donnera encore davantage une impression de Moyen-Age.

Ça y est, on a toutes les musiques, on peut commencer à les faire apprendre aux enfants. Comme elles sont assez difficiles, je vais auditionner les meilleurs chanteurs de l'école pour créer une chorale qui aura pour mission de chanter tous les solos, les classes n'apprenant, elles, que leur chanson. Ensuite, avec l'aide de notre intervenante de musique, Aurore, nous allons ajuster les bandes-son (que j'ai achetées et téléchargées), puis nous enregistrerons les élèves chantant pardessus, et ainsi ce seront les play-backs mixés et réglés que nous utiliserons pour le spectacle, ce qui nous permettra de nous affranchir des micros tout en garantissant une bonne écoute au public.

Les micros, on en a acheté tout de même avec l'association Vivre et chanter mais pour sonoriser les acteurs du théâtre qui joueront en direct.

Enfin pour les décors, on avait depuis le début le projet de mener une action commune avec le centre de loisirs, leur proposer de peindre les décors sur de grands draps de récupération semblait l'idéal.

L'écriture des scènes théâtrales a sans doute été le plus long à faire,

heureusement à deux c'est plus facile. Aliénor écrivait la trame de base que j'enrichissais avec des gags, des clins d'oeil et des liens avec les chansons. Le pire est toujours la relecture et la sélection de la version définitive. Mais, c'est un mal nécessaire pour la cohérence générale et le rythme voulu pour l'ensemble du spectacle.

Après, et bien, «y a plus qu'à...» répéter, répéter et répéter encore, une à deux fois par semaine, chercher des costumes, créer des accessoires [merci aux parents] pour que chaque scène prenne vie.

Nous aurions bien aimé créer le spectacle à l'Esplanade de Divonne mais la bonne volonté n'est guère de mise pour accueillir les scolaires dans cette salle. Tant pis pour eux, nous ferons tout dans notre bonne Salle Pierre Jaques de Versonnex. Cependant, la jauge de places étant de 300 personnes au total et avec une bonne centaine d'enfants dans le spectacle, nous n'aurons pas le choix, il faudra faire 2 représentations pour que tous les parents puissent y assister. Reste à réserver la salle (merci la mairie), s'arranger avec le Sou des Ecoles et le Versoléo (car

tout se fait toujours en même temps), prévenir l'ingénieur-son et lumière (merci Dan) et

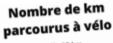
VIE COMMUNALE / 9

voilà comment, les 25 et 26 juin 2022, l'école élémentaire Yves de Tonnac et le club théâtre du collège de Divonne vous ont présenté le fruit d'une année de travail.

Les spectacles de fin d'année juste une formalité ?

Merci encore à tous ceux qui ont participé à ce projet et qui s'y sont investis : enseignants, intervenants, animateurs, enfants, parents, Mairie, Sou des Ecoles, familles, amis... Ils m'ont permis de finir mon séjour à Versonnex sur un point d'orgue dont l'écho résonnera longtemps dans mon cœur.

> Syvain Blavet



Lundi : 29 km Mardi : 29,3 km Mercredi : 19 km Jeudi : 24 km Vendredi : 19,3 km

TOTAL: 120,6 km !!!





2^{ème} édition de la semaine multisport pour jeunes : un franc succès

Pour la seconde fois, la commune a organisé une semaine multisport à destination des jeunes collégiens de la commune et alentours.

Ce stage était encadré par deux fabuleux animateurs de notre centre de loisirs, Lahna et Vincent, et suivi par la voiture balais de l'élue déléguée à l'animation, Emeline.

Tous les trajets se faisaient à vélo. Le premier jour de la semaine, après un petit atelier tranquile pour faire connaissance, nous sommes allés faire du beach-volley à Prévessin, puis direction la piscine de Divonneles-Bains pour se rafraichir. Le mardi, tennis de table à Ornex et piscine (il faisait extrêmement chaud cette semaine-là).

Vous nous avez peut-être rencontré le mercredi matin devant notre épicerie communale de La Forge, où les jeunes proposaient un petit-déjeuner à toute la population. De délicieux gâteaux faits-maison et une boisson chaude étaient offerts à toute personne passant par là. Par la suite, après un déjeuner au parc du château de Prévessin, nous avions rendez-

vous avec un professionnel du golf pour une initiation au Golf de la Manchette à Prévessin. Ce fut un moment mémorable, où nous avons tous pu constater que le golf n'est pas qu'un «sport de vieux» comme on dit souvent mais demande du doigté, de l'endurance et de la force physique. Et surtout de savoir viser et doser son coup pour que la balle arrive où l'on souhaite. Ce fut un après-midi génial, et de nombreux jeunes sont repartis avec l'envie de pousser plus loin cette initiation. Après cette journée riche en émotions, nous avons terminé avec une soirée pizza et la retransmission du match de foot féminin France-Allemagne! Le jeudi, le mot d'ordre était repos, donc nous

l'eau. Et pour le vendredi, déjà notre dernier jour de stage, nous avons commencé par de l'accrobranche à Forestland à Divonne-les-Bains puis piscine. Comme il commençait à pleuvoir légèrement, nous avions la piscine pour nous seuls, c'était génial!

En somme, un stage génial mais trop court, de l'avis de tous les participants.

Nous allons travailler sur une édition encore plus fun pour l'année prochaine!

> Emeline Hedrich



Mon job d'été au service animation

Quand on m'a proposé de travailler pendant le mois de juillet au centre de loisirs de Versonnex, j'étais assez sceptique.

Mais ce sentiment est vite parti lorsque j'ai commencé ce travail. J'ai été très bien accueillie au sein de l'équipe dont les membres sont vraiment géniaux. Chacun a su m'expliquer clairement mon rôle pour ce mois de juillet. Puis, j'ai rencontré les enfants. Malgré quelques enfants difficiles, j'ai pris un réel plaisir à m'occuper d'eux. Ils se sont révélés réceptifs et compréhensifs. Les activités et les sorties réalisées ont été supers. Au départ, travailler dans un centre de loisirs était, pour moi, une étape essentielle. Être au milieu d'enfants est très instructif et m'a permis de gagner en responsabilité, en maturité et en autonomie.

Merci à l'équipe et aux enfants pour cette belle découverte.

> Clélia Chantereau

Une diététicienne à la maison de santé

Diplômée depuis 2006, nouvellement installée dans votre Maison de Santé, Séphora FEYEUX propose de recevoir les patients désireux de conseils et suivis santé/bien-être ainsi que ceux présentant des troubles alimentaires ou maladies chroniques.

L'objectif étant de vaincre les résistances à la perte de poids et d'adopter des habitudes alimentaires plus adaptées à chaque étape de votre vie.

PRISE DE RENDEZ-VOUS SUR

www.doctolib.fr/dieteticien/ versonnex/sephora-feyeux



Une rentrée sans masque!



Parents et enfants se sont donnés rendez-vous ce jeudi matin 1er Septembre aux écoles de Versonnex. Si certains manifestaient une légère nostalgie à l'idée de tourner officiellement la page de longues vacances ensoleillées, la plupart de nos jeunes élèves affichait une grande excitation de retrouver à la fois leurs camarades de classe mais également l'ensemble du corps enseignant ainsi que l'équipe de travail de chaque service.

Après ces dernières années contraignantes pour les enfants, qui devaient se plier aux règles sanitaires liées au port du masque, nous avons pu observer des sourires qui nous avaient incroyablement manqués.

Par ailleurs, c'est avec une grande fierté que mon équipe et moi-même rappelons avoir mis en place depuis mars dernier une session d'aide au devoir ouverte aux enfants du périscolaire qui le souhaitent, avec l'accord des parents.

Nous remercions nos bénévoles, Martine Ducros ainsi que Marie Claire Panis, qui continueront d'être disponibles tout au long de l'année scolaire. A savoir qu'une troisième personne a rejoint l'équipe dès la rentrée 2022, ce qui permet dorénavant de proposer 3 sessions (lundi, mardi et jeudi).

Si d'autres volontaires souhaitent rejoindre cette aventure, ils sont les bienvenus.

Je vous souhaite une année scolaire passionnante et remplie de succès, à la fois pour les enfants ainsi que pour toute l'équipe scolaire en place.

Bonne reprise à toutes et à tous,

> Donata Roth



Nouveaux arrivants et forum des associations

Samedi 5 septembre, la commune de Versonnex a eu la joie d'accueillir officiellement ses nouveaux arrivants de l'année. Sur 13 nouvelles familles venues poser leurs bagages sur notre superbe commune, 5 avaient pu se libérer et venir à la petite cérémonie en leur honneur samedi. Un verre de l'amitié a permi de faire la connaissance de ces familles venant de loin (Belgique, Afrique du Sud) ou de moins loin (autres départements français). Plusieurs des tout-petits nouveaux arrivants avaient d'ailleurs fait leur rentrée à l'école maternelle deux jours avant.

Bienvenue à toutes et tous sur Versonnex!

Le même après-midi, la commune avait organisé la seconde édition de son forum des associations. Les intéressés pouvaient ainsi rencontrer des membres d'associations sportives (Les Amis de la Danse, ASVGS, divers cours de pilates, les activités proposées aux jeunes par l'UFOLEP, la MJC...), d'associations artistiques (Les Ateliers de Colette, Art et Culture, l'Ensemble Jean-Philippe Rameau, le choeur périscolaire et l'école de musique de Versonnex), mais aussi d'autres associations qui sont à la recherche de membres (AMAP des Paniers

municipale de Versonnex, LA VIE de Versonnex) ou de volontaires (Sapeurs-Pompiers de Versonnex).

Si vous n'avez pas pu venir à notre après-midi de forum, mais que certaines de ces activités vous donnent envie, n'hésitez pas à vous rendre sur notre site internet, ou sur le site propre de ces diverses associations!

Versonnex est très fière d'être une commune de taille modeste mais si riche en vie artistique, sportive et simplement associative!





2^{ème} foire aux plants de légumes, fruits & fleurs

Rendez-vous désormais incontournable des jardiniers du Pays de Gex, cette deuxième édition de la foire aux plantons, qui eut lieu le samedi 7 mai, fut un grand succès.

Le choix était vraiment difficile entre les plants de tomates, de salades, d'aubergines, de piments, de courgettes et autres cucurbitacées, qui donnaient un avant-goût des récoltes d'été!
Les rejets de framboisiers, fraisiers, les arbustes fruitiers ou d'ornement, les plants de fleurs étaient nombreux et variés, et le stand des plantes d'appartement était particulièrement bien fourni avec notamment de belles orchidées!

Dans la convivialité et la bonne humeur, chacun donnait ce qu'il avait en trop dans son jardin et les échanges furent nombreux !

La ferme aquaponique, la chocolaterie de Mélanie, les apiculteurs, la LPO, les associations, les paniers de Versonnex, les jardins solidaires de Versonnex et l'association Equithérapie du Pays de Gex étaient partenaires de cette fête. Nous les remercions chaleureusement pour leur venue.

> Dominique Porteilla Fournier



Bilan actions de la LPO

Le mois d'août fut le mois du dernier passage d'Alexandre de la LPO pour nos 4 sites refuge pour l'année 2022. Sur 3 sites sur 4 où nous avons concentré nos efforts au niveau de la tonte (ou plutôt de la non tonte) les résultats sont spectaculaires.

Observation de plus de variétés d'insectes, plus de quantité d'oiseaux ... Les zones non tondues seront généralisés dans plusieurs endroits de la commune en 2023 en respectant cependant quelques règles de sécurité et de bon sens. Le rapport de la LPO devrait arriver prochainement et sera mis en ligne sur le site de la mairie.

Les efforts continueront dés cet automne pour améliorer la biodiversité de notre village avec la pose de 12 nichoirs le 25/09, le plantage de 100 bosquets courant décembre avec une animation FNE (France Nature Environnement). Vous pouvez vous inscrire pour participer à ces activités en envoyant un mail à la mairie ou en venant à la fête de la nature le 24/09.

Au printemps sera également installé des refuges et lieux de pontes pour Lézards et des hôtels à insectes. Tous ses changements généreront des effets sur notre notre façon de ressentir les choses concernant notre environnement. Non, une zone non tondue n'est pas forcément abandonnée ou non entretenue, grâce à notre patience et ouverture d'esprit à tous, bientôt des fleurs sauvages viendront s'y développer. Nous savons qu'il faudra user de beaucoup de pédagogie pour faire accepter cette révolution auprès de certains d'entre nous. Mais nous sommes persuadés que cette tâche en vaut la peine.

> Jean-Marc Charreau

Pour faciliter l'identification de certains papillons, ils sont capturés au filet avec précautions et relâché au plus vite.

Là ou l'herbe pousse la vie explose





Un week-end sous le signe de la nature

LA FIN DE LA DERNIÈRE SEMAINE DE SEPTEMBRE ÉTAIT ANIMÉE SUR LA COMMUNE DE VERSONNEX!

Tout d'abord, le vendredi 23 septembre, la commune de Versonnex était fière de participer à l'opération «La Nuit est Belle», qui se déroulait dans tout le Grand Genève. Pour se faire, l'éclairage public de la commune n'a pas du tout été allumé sur la nuit du 23 au 24 septembre.

Une obscurité impressionnante s'est posée sur le Pays de Gex. S'il n'y avait pas eu des nuages, l'observation des étoiles aurait été sensationnelle, pour les amoureux de l'espace. Les objectifs d'une telle opération sont multiples : une meilleure observation du ciel et des astres, faire des économies d'énergie (l'éclairage public représente 18% de la consommation d'énergie des communes, soit 37% de leur facture d'électricité...). préserver la santé humaine (nombreux troubles du sommeil sont dûs à la lumière intrusive), et pour protéger la biodiversité nocturne. En effet, de nombreuses espèces sont affectées par le sur-éclairage des villes, qui crée de véritables pièges et barrières écologiques : perte de repère des animaux, modification du rapport proie-prédateur, dégradation des habitats naturels et perturbation des migrations. L'éclairage artificiel a aussi un impact sur la flore, retardant la chute des feuilles, créant une photosynthèse dégradée, perturbant la germination et empêchant la pollinisation nocturne des plantes par les papillons de nuit. (source: www.lanuitestbelle.org).

ENSUITE, SAMEDI 24 SEPTEMBRE, VERSONNEX A FÊTÉ LA NATURE!

Pour sa seconde édition, la commune a organisé la foire, troc et échanges de graines et de plantes de saison au niveau du stade de foot de Bois-Chatton.

La pluie était au rendez pour la fête de la nature, mais les jardiniers et amateurs de plantes aussi!

Encore de belles rencontres et de beaux échanges sur un étal bien rempli où les bourraches, crocus, lupins, pavots, et autres jasmins d'hivers côtoyaient les fruitiers et aromatiques ainsi que les plantes d'appartement, dont de très belles orchidées. Côté graines, le choix était tout aussi impressionnant avec le nouveau «bar à graines» qui permettait aux amateurs de choisir la quantité de graines qu'ils voulaient emporter.

A noter que les graines n'ayant trouvé preneur le jour de la fête ont été déposées dans la boîte à graines du village (sous l'abri bus devant Vival) Félicitations à Donata Roth qui a gagné le concours de tartes aux pommes, avec sa tarte pommes-kiwis.

> Emeline Hedrich



ENFIN, DIMANCHE 25 SEPTEMBRE, CE NE SONT PAS UNE MAIS DEUX ANIMATIONS QUI ONT EU LIEU SUR LA COMMUNE!

Après la fête de la nature la veille, le rendezvous était donné à 9h00 dimanche matin pour nettoyer la nature. Une vingtaine de sacs de 100 litres ont été remplis dont une pépite: une poupée gonflable ... Si la forêt et les chemins forestiers semblent épargnés, les bordures de routes sont malheureusement toujours aussi prisés pour jeter toutes sortes de déchets. Pour clôturer ce week-end intense, le

Pour clôturer ce week-end intense, le dimanche après-midi était consacré à la pose de nichoirs dans le 4 sites « refuge LPO » du village

> Jean-Marc Charreau





14 / VIE COMMUNALE

PRÉPAREZ-VOUS À RECEVOIR UN MAGNIFIQUE CALENDRIER 2023 DE LA PART DE VOS POMPIERS PRÉFÉRÉS DE VERSONNEX!

Comme tous les ans, l'amicale des Sapeurs-Pompiers Volontaires de Versonnex va passer pour vous proposer son superbe calendrier. Voici un petit rappel de quoi il s'agit:

- Le calendrier est un don de la part de vos Sapeurs-Pompiers. Vous pouvez (ou non) donner une petite somme d'argent pour l'amicale.
- Cet argent nous permet ensuite d'organiser des manifestations à destination des membres de l'amicale (Sapeurs-Pompiers anciens et actifs) ainsi qu'à leurs familles, qui subissent ou ont subi pendant des années le départ précipité de leur conjointe/conjoint pour partir en intervention, que la famille soit atablée, déjà au lit, ou en train de fêter Noël.
- Les Sapeurs-Pompiers qui sonneront à votre porte seront soit en uniforme, soit portant la tenue de l'amicale (pour nos valeureux anciens), et toujours munis d'une carte officielle de Sapeur-Pompier. En cas de doute, n'hésitez pas à demander à voir cette carte.
- Vous n'étiez pas présents lors de notre passage? Pas de panique, vous pouvez sans soucis nous remettre votre don dans une enveloppe déposée en mairie au nom des Sapeurs-Pompiers.

> Emeline Hedrich

NOUS PASSERONS À PARTIR DU 19 NOVEMBRE DANS LES DIFFÉRENTS QUARTIERS DE LA COMMUNE, PARFOIS LE SOIR (AVANT 20H), PARFOIS LE WEEK-END.

Anoter:samedi 19 novembre, nous visiterons tous les Genèvriers en une fois, donc ne vous inquiétez pas si vous voyez ce jour-là un grand nombre de Sapeurs-Pompiers en uniforme!



Venez rejoindre la grande famille des Sapeurs-Pompiers volontaires de Versonnex!

En France, quelques 198 000 personnes s'activent jours et nuits pour porter secours à leurs concitoyens, en parallèle de leur métier ou de leurs études. Et parmi tous les Sapeurs-Pompiers de France, nous sommes 79% à être volontaires!

Voici ce que dit la Charte nationale du Sapeur-Pompier volontaire sur nous :

«Principal acteur de la communauté des sapeurs-pompiers, le sapeur-pompier volontaire prend librement l'engagement de se mettre au service de la société. Il exerce les mêmes activités que les sapeurs-pompiers professionnels.»

Une cheminée qui crache une fumée noire ? Nous voilà ! Une baignoire trop glissante ayant entraîné une chute ? Nous voilà ! Un accident sur un trampoline ? Nous voilà ! Un début de noyade dans une piscine domestique ? Nous voilà ! Un malaise lors d'un barbecue ? Nous voilà !

Nos missions sont extrêmement diversifiées et ne se ressemblent jamais. Un feu ne sera jamais identique à un autre feu. Une victime d'accident ne sera jamais identique à celle à qui nous avons porté secours deux mois avant. Chaque situation est différente, chaque personne est différente.

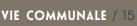
Être Sapeur-Pompier demande un courage à tout instant, de l'altruisme et de la générosité. Bien sûr, il est nécessaire de se former, et cela demande un certain investissement les premières années. Mais nous parlons d'une vingtaine de jours de formation au total, qui peuvent se répartir sur 3 ans, selon vos disponibilités. Rien d'insurmontable!

Vous vous reconnaissez dans ces valeurs ? Vous avez entre 16 et 60 ans et souhaitez donner de votre temps à vos concitoyens ? Vous êtes en bonne condition physique ?

> Emeline Hedrich

REJOIGNEZ-NOUS AU SEIN DU CORPS COMMUNAL DES SAPEURS-POMPIERS VOLONTAIRES!

Pour se faire, rien de plus simple : envoyez un CV et une lettre de motivation à pompiers@versonnex.fr pour ensuite convenir d'un rendez-vous.



Manoeuvre commune pour vos valeureux Sapeurs-Pompiers de Versonnex

Parce que les gestes de secours nécessitent d'être révisés souvent pour rester nets dans l'esprit, le vendredi 17 juin, les Sapeurs-Pompiers volontaires de Versonnex, Sauverny, Grilly et Cessy se sont retrouvés à Sauverny pour une soirée d'exercices pratiques et de révisions.

Sous la forme de différents ateliers, les Sapeurs-Pompiers des différentes communes ont ainsi pu revoir les gestes de réanimation d'un enfant et d'un nourrisson, de la mise en eau des véhicules, des

différentes manoeuvres d'extinction d'un feu, mais aussi comment se protéger avec le lot de sauvetage et de protection contre les chutes si l'on doit un jour monter sur un toît, par exemple pour renforcer une toiture fragilisée par le vent.

Cette soirée très active s'est déroulée dans une folle ambiance de camaraderie, et s'est terminée auprès d'un délicieux repas convivial.

Cela vous donne envie ? Allez vite voir l'article sur l'engagement pour nous rejoindre!

> Emeline Hedrich

Le marché de Versonnex

Le Marché des producteurs de Versonnex, les vendredis de 15 à 19h, se situe devant la salle Pierre Jaques (en attendant la halle du futur cœur de village!).

Premier marché des producteurs bios du Pays de Gex, il a été organisé pour soutenir l'économie agricole locale et pour répondre à la demande de la population en quête d'une alimentation saine et de proximité.

Il permet de rencontrer le producteur et d'échanger avec lui sur ses pratiques agricoles. Organisé à Versonnex, le marché des producteurs présente un gain de temps et de déplacements!

Bénéfices du marché des producteurs

- Encourage les filières agroalimentaires locales
- Valorise les produits du terroir
- Rapproche le producteur du consommateur.
- Donne accès aux consommateurs à des produits sains cultivés dans le respect de l'environnement.

Les producteurs présents sur le marché ont signé une charte visant à garantir aux consommateurs que les produits soient issus de l'agriculture locale ou d'ateliers de transformation locaux artisanaux, avec une démarche qualité ou environnementale.



Vous y trouvez : des légumes, de la viande de bœuf et de porc, des œufs, des fromages, des yaourts au lait de chèvre et de vache, du pain, des gâteaux, du miel, du chocolat, des confitures, des préparations à base de légumes, des plats préparés, ainsi que des vêtements et accessoires pour enfants en tissu bio.

> Dominique Porteilla Fournier





LEGO©

Vous avez été nombreux.ses à me demander régulièrement où en étaient les animations et le concours de LEGO® annoncés pour cet été. Hélas, mes déplacements pour mes études ont fait que je n'ai finalement pas réussi à organiser tout cela pour cet été. J'en suis la première désolée... Mais qu'à cela ne tienne, ce sera fait pour cette fin d'année!

Je vous annonce donc officiellement qu'un concours de créations LEGO® sur le thème de «Versonnex, sanctuaire des animaux» est ouvert! Et des animations seront organisées en mairie prochainement! Gardez un oeil sur vos courriels, les dates et les informations du concours vous seront communiquées par newsletter (pour celles et ceux qui ne sont pas encore inscrits à la newsletter, il est temps de le faire!)

Bonnes créations LEGO®!

> Emeline Hedrich



A la bibliothèque, on ne chôme pas... Avis aux amateurs!

Comme vous avez pu le voir, nous avions commencé 2022 avec une avalanche de nouveautés. Nos présentoirs de nouveautés croulaient sous le nombre de livres, et nous étions parfois forcées de prévoir des tournus entre les bouquins... La fin d'année approche, et il est temps pour une nouvelle vague de nouveautés!

Toujours aux petits soins pour nos lectrices et lecteurs adorés, nous avons choisis quelques ouvrages parmi les dernières parutions littéraires adultes, jeunes adultes, enfants et toutpetits. Rendez-vous en bibliothèque pour découvrir ces livres!

Et comme l'équipe de la bibliothèque aime les défis, en plus d'enregistrer et couvrir les nouveautés, nous avons choisi de vous proposer des animations (youpi !).

Nous commencerons par un après-midi de sortilèges et de potions en bibliothèque, le samedi 29 octobre, afin de fêter comme il se doit Halloween. L'animation est accessible dès 4 ans, et se fera par équipe. Gardez un oeil sur vos courriels, le lien pour s'inscrire vous sera communiqué prochainement.

Les tout-petits qui sont venus au monde en 2020 et 2021 sur notre commune seront aussi à l'honneur lors de notre prochaine animation «Premières Pages». La date sera communiquée

Et pour bien terminer l'année, nous fêterons Noël ensemble un samedi, avec des contes de Noël, mais aussi des bricolages pour petits et grands.

La date sera communiquée ultérieurement.

Bonnes lectures sous un plaid polaire, une tasse de thé dans une main, et un bon bouquin dans l'autre!

5 Signes d'un amoureux des livres



PERSONNEL

Ainsi que vous pouvez le voir, être bénévole à la bibliothèque ne se limite pas à ouvrir le samedi et «bipper» des livres! L'équipe des bénévoles n'est pas grande, et quelques personnes de plus ne seraient pas de trop. Si vous souhaitez dédier un peu de votre temps à la bibliothèque municipale, soit en prenant des permanences le samedi matin, soit en nous aidant pour les animations, n'hésitez pas à vous signaler par un petit courriel à:

bibliotheque.versonnex@orange.fr ou en passant lors de nos permanences.



> Emeline Hedrich



Vent arrière pour Justine Barbarin!

La jeune championne d'Optimist 2022 pour la France et la Suisse est versonnexoise, et avec 18 podiums féminins sur 22 régates, elle réalise une saison tout simplement exceptionnelle.

Justine a grandi à Versonnex. Aujourd'hui en classe de 4e, elle partage son temps entre sa scolarité au collège de Divonne-les-Bains et ses entrainements de voile en Suisse voisine, au Club nautique de Versoix. Sans compter le planning chargé de ses compétitions qui la mènent régulièrement aux quatre coins de l'Europe, voire plus loin encore!

Cette passion pour la voile, éveillée et entretenue par toute une famille de navigants, anime Justine depuis maintenant de nombreuses années. Au terme de cette saison, force est de constater que sa détermination et ses efforts permanents ont été dûment récompensés. Au total : 130 jours de navigation, 22 régates, 18 podiums féminins, dont 11 victoires, et 6 podiums aux classements scratch (garçons et filles confondus).

Une année pour le moins intense, qui connut une première apothéose au mois de juillet avec le titre de championne de France d'Optimist remporté à Maubuisson, en Gironde, le jour de la fête nationale! Tout un symbole, pour notre jeune Aindinoise qui fêtait ses 13 ans quelques jours auparavant...

Mais Justine ne s'arrêta pas en si bon chemin! Deux semaines plus tard, le 30 juillet, à près de 2000 kilomètres de là, au Danemark, elle se tint résolument sur la ligne de départ des Championnats d'Europe d'Optimist.

La première journée fut difficile, mais dès le lendemain, Justine sut mobiliser toutes ses ressources techniques et mentales pour redresser la barre et finir première puis deuxième des deux manches disputées ce jour-là. Notre championne était lancée! Son acharnement et son savoir-faire finirent par payer : remontant progressivement au classement, elle décrocha une magnifique 5e place face à ses 110 concurrentes.

Grâce à ce très beau résultat et au classement de ses autres compatriotes, la France termine vice-championne d'Europe des nations, parmi les 42 pays participants. Une rare performance!

Deux semaines de pause bien méritées, et c'est reparti pour Ledro, en Italie, où Justine rejoint ses 3 coéquipiers pour le Championnat d'Europe de Team Race (une course par équipe de 4 contre 4). Leur résultat : 8e sur 16.

Et les performances estivales ne sont pas terminées! Direction le lac de Silvaplana, dans le canton suisse des Grisons, pour le Championnat suisse. Les conditions n'étaient pas favorables : malade au début de la compétition, Justine navigua tout de même, faisant front lors des 4 manches, malgré un vent fort et des températures basses pour la saison. Inébranlable, elle se battit jusqu'au bout pour se dépasser et arracher la première place durant la dernière journée de régate.

La voilà donc également championne de Suisse d'Optimist pour 2022!

Justine ne cesse d'évoluer dans sa discipline : gageons que de belles émotions sportives seront encore au rendez-vous l'an prochain!

justine_barbarin_sailing



> Marie Libaud-Quoëx



La vie de Versonnex

LES ATELIERS DU VILLAGE D'INITIATIVES ÉCO-CITOYENNES

Depuis deux ans, le conseil municipal s'est engagé dans le déploiement de la participation citoyenne, après le questionnement de tous les habitants par une opération «accroche-porte». De cette dernière ont émergé quatre grands axes d'améliorations :

Plus de nature, de promenades, de biodiversité.

Plus d'activités, de rencontres, et un carnaval.

Des aménagements pour le sport, pour tous.

Une amélioration de la sécurité, une réduction de la vitesse, la résolution des problèmes de poubelles aux Genévriers.

Des actions ont été entreprises principalement par des ateliers :

- Chantier d'amélioration des chemins avec un élagage, du balisage, le tout coordonné avec les travaux des services techniques de la commune.
- Des ateliers d'auto-réparation de vélo, et des promenades accompagnées.
- Le développement de jardins partagés, et l'adhésion aux labels LPO et Apicité.

- Diverses réunions autour du broyage de branches, et de la répartition des conteneurs d'apport d'ordures ménagères.
- Et bien sûr le premier carnaval de Versonnex, premier acte d'un comité des fêtes digne de ce nom!

Pour accompagner, et donner un cadre juridique à ces ateliers, nous avons créer une association au nom évocateur de «LA VIE de Versonnex»



Cette association dont l'objet est entre autres, le renforcement des liens sociaux et familiaux, les solidarités de voisinage, la coordination des initiatives favorisant la vie collective et la prise de responsabilités des usagers.

LA VIE de Versonnex est déjà à l'ouvrage pour :

- Structurer notre atelier d'auto-réparation de vélo.
- Ré-éditer le carnaval de Versonnex.
- Accueillir divers animations éco-citoyennes sur la commune, l'organisation de conférences (une première conférence sur la résilience alimentaire avec ATENA prévue le 22 octobre), l'organisation d'une fresque du climat (en cours de programmation).
- Une banque du volontariat qui permettrait à tous, soit de s'impliquer ponctuellement dans les événements habituels ou nouveaux, soit de proposer des actions, est à l'étude.

Donc pour reprendre le slogan des ateliers : «Pour être les acteurs de votre quartier». suivez-nous! ENGAGEZ VOUS!



CÔTÉ ASSOCIATIONS



Le Sou des écoles de Versonnex,

CE SONT DES ACTIVITÉS SCOLAIRES VARIÉES POUR LES ENFANTS ET UNE VIE ANIMÉE **POUR LES PARENTS. LES FAMILLES ET LE VILLAGE!**

Rétrospective de l'année scolaire 2021-2022...

Suite au Covid et par conséquent aux manques d'animations et d'évènements, les guelques membres restants de l'association ont tant bien que mal réussi à mettre en œuvre des paniers de Noël (merci à la famille Poncet pour le don de pains d'épices et le conditionnement), faire des boîtes de chocolat fait maison pour Pâques et animer les défilés de carnaval des écoles maternelles et élémentaires avec des mascottes. A l'approche de la fin de l'année scolaire et grâce à l'aide de quelques parents motivés, l'association a su organiser la fameuse kermesse de fin d'année avec un château gonflable, des grands jeux en bois, un barbecue, un petit marché artisanal et les spectacles des enfants.

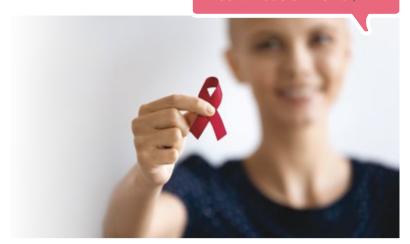
Nous espérons pour cette nouvelle année accueillir plusieurs nouveaux membres afin de perpétuer durablement cette dynamique enfants/ parents/écoles/vie du village. Pour rappel chaque parent en fait partie puisque tous les enfants des deux écoles profitent sans conditions des activités payées par le Sou des écoles avec quelques fois une demande de participation (ski de fond, Kayak, activités intra-muros avec intervenants venant de l'extérieur de l'école, sortie scolaire).

Pour bien démarrer cette nouvelle année, le Sou des écoles a convié parents, enfants et personnel scolaire pour une première soirée de rencontre au parc de Bois Chatton le vendredi 9 septembre à 18h. Un buffet Canadien a été organisé pour l'évènement. Un joli succès.

CÔTÉ ASSOCIATIONS / 19



Mieux vivre avec le cancer



Ma Bulle Rose Pays de Gex est une association créée en Août 2021 et destinée aux femmes atteintes du cancer ainsi qu'à leurs proches aidants du Pays de Gex.

L'action de MBR est double : partager des informations pratiques via un site internet référençant les divers prestataires intervenants pendant le parcours de soin, et proposer des ateliers adaptés aux malades et à leurs proches aidants. Aussi appelés soins de supports, les ateliers de Ma Bulle Rose sont encadrés par des intervenants chacun expert dans sa pratique : art thérapie, yoga de Samara, hypnose, sophrologie, gi qong, réflexologie, mandala, marche douce, image de soi..

Ces moments sont autant d'occasion de rompe l'isolement, de partager, découvrir une activité, libérer ses émotions.

L'équipe de Ma Bulle Rose souhaite que ces ateliers soient gratuits, c'est pourquoi il est important de recevoir des dons. L'association étant déclarée d'intérêt général, les donateurs, les particuliers ou les entrepreneurs, reçoivent un reçu fiscal afin de déduire ce don de leurs impôts.

UN BEAU MOIS D'OCTOBRE

A Versonnex, le 1^{er} de ce mois d'Octobre avec Ma Bulle Rose a commencé avec une belle soirée musicale «Les Rolling Dads rockent Ma Bulle Rose».

Une tombola au profit de l'association a été organisée.

UN PARRAIN EN OR

Ma Bulle Rose peut compter sur la générosité de Maxwell, ancien joueur du PSG, vainqueur de la Ligue des Champions avec Barcelone, et actuellement ambassadeur du PSG au Brésil. Maxwell soutient Ma Bulle Rose pendant tout le mois d'Octobre



Maxwell – Crédit Photos Maud Venel-



OCTOBRE AVEC MA BULLE ROSE

Samedi 8 octobre à Sauverny «Bougeons pour Octobre Rose»

Marche 5 et 8 Km et course 10 Km caritative

Vendredi 14 octobre à Crozet – Dîner de Charité au Jiva Hill Resort****

Dimanche 16 octobre à Cessy «Mieux vivre avec le cancer – Information, prévention, partage»

22 & 23 octobre à Saint-Genis « Combat & Espoir : exposition collective par des femmes, pour les femmes »

Mardi 25 Octobre Diffusion du Film témoignage, des Drôles de Rames, Grand Hôtel Divonne-les-Bains

> Ma Bulle Rose







Ornex-Forme

Rejoignez-nous à l'association ORNEX-FORME de gymnastique volontaire qui propose des cours pour toute la famille!

Cours Adultes : Renforcement musculaire, BodySculpt, Zumba, Step, Fitness, Remise en forme, Gym douce ...ou encore **Cours Séniors** (bienêtre / équilibre), Cours Enfants, Cours Parents-Baby sport

DEUX SÉANCES DÉCOUVERTE GRATUITES.

Deux séances découverte gratuites. L'inscription annuelle au cours «adultes» de 140 € donne accès à tous les cours!

> F. Balland



Pilate Spirit



Passionnée de sport et de bienêtre depuis l'enfance, Elodie Mallet s'est formée au fil des années au Pilates, avec renforcement des muscles profonds, amélioration de la posture, assouplissement articulaire, et respiration en conscience.

Elle dispense dans la bonne humeur six cours par semaine

au sein de notre commune, à la salle de danse «Bois-Chatton», les lundi matin, mercredi matin et jeudi matin.

Il reste d'ailleurs quelques places disponibles. Intéressé.e?

Vous pouvez appeler le 06 12 24 49 77



Les Ateliers de Colette



Facebook – Les Ateliers de Colette – Versonnex 01

REPRISE DES ACTIVITÉS 2022/2023

Peinture sur soie

Lundi de 14h à 16h30

Reprise le 12 septembre 2022

Geneviève TALET - Tél.04 50 41 89 84

Cartonnage et Encadrement

Mardi de 15h à 18h

Reprise le 13 septembre 2022

Marie-Thérèse HANDSCHIN -Tél. 04 85 03 12 82

Cartonnage et Encadrement

Jeudi de 14h15 à 16h30

Reprise le 13 septembre 2022

Joëlle MERMINOD - Tél. 04 50 41 17 27

Mosaïque

Jeudi de 16H45 à 19H15

Reprise le 22 septembre 2022

Isabelle ROBBF - Tél. 06 71 82 65 15

Tous nos ateliers se déroulent à la salle de «peinture sur soie» située derrière l'école maternelle, à côté de la salle de danse. Pas d'ateliers aux vacances de Noël, ainsi qu'en juillet et août.

> Isabelle Robbe



Les news des paniers de Versonnex

Après une belle AG le 14 juin dernier, un été un peu chaud mais qui nous a ravi de délicieux légumes aux belles couleurs, les amapiens se sont retrouvés samedi 27 Août à Reigner chez nos producteurs pour ramasser les oignons.



Le champ est immense, mais la main d'œuvre est là, vaillante et prête à déterrer tous ces oignons. Ludovic, notre producteur, nous explique que la chaleur et les restrictions d'eau auront eu raison de la croissance des oignons. Nous ne trouverons que des petits et tous petits oignons, qui sentent divinement bons, mais qui ne donneront que 10% de la récolte normale.

Mais le moral des troupes est quand même au beau fixe et les astuces pour éplucher et cuisiner ces oignons s'échangent autour des caisses que nous remplissons malgré tout.

Après une belle matinée de labeur, une grande table couverte de délicieux plats nous attend, et nous partageons un superbe picnic. L'occasion de découvrir le travail de notre producteur, de partager avec les amapiens, et de rencontrer de belles personnes.





Alors si vous aussi, le concept vous plait, et le plaisir de découvrir chaque semaine ce qui a été planté, cultivé et cueilli pour nous, vous intéresse, rejoignez-nous!

Nous proposons désormais deux tailles de panier : le familial pour 21 euros, et la nouveauté le « petit panier » pour 15 euros, idéal pour un couple, une petite famille, ou avec des enfants en bas âge.

> Caroline Campo

Visitez notre site
www.webmaster.panierdeversonnex@gmail.com
ou écrivez-nous directement à
webmaster.panierdeversonnex@gmail.com



Bonjour à tous

Après deux années d'annulation du CROSS de VERSONNEX pour les raisons sanitaires que vous connaissez... Nous avons décidé de reprendre l'organisation du Cross de Versonnex.

Le Cross de Versonnex devient la «FOULÉE DE VERSONNEX»

Notre course ne correspondait pas aux critères des Cross qui sont des courses exclusivement sur chemin.

Rien ne change depuis 42 ans:

- C'est le deuxième dimanche de Novembre
- Parcours identique.
- Ouvert à toutes les catégories à partir de 5 ans.
- Récompense pour tous les participants
- Buvette sur place
- Très bonne ambiance conviviable
- Inscription via internet de préférence.

Cette année, nous aurons besoin de volontaires pour l'organisation. N'hésitez pas à nous contacter par courriel si vous souhaitez nous aider.

Pour les coureurs et coureuses,

A partir de début septembre, on se retrouve deux fois par semaine pour nos entrainements et sortie footing.

Rendez-vous les jeudis à 18:15 et les samedis à 08:00 au local de l'ASVGS CROSS sur le parking de la salle des fêtes de Sauverny.

Nos parcours sont variés et en

terrain naturel (hors route si possible). Quels que soient vos objectifs, tous les niveaux sont les bienvenus, du débutant à l'expert, mais toujours avec le sourire et la bonne humeur.

Contactez-nous par email: asvgs.cross@gmail.com

> Christophe Deiss / ASVGS CROSS

FOULÉE DE VERSONNEX le 13 NOVEMBRE 2022

Information et inscription via le site de l'ASVGS CROSS

www.sites.google.com/site/asvgscross www.facebook.com/asvgs.cross





Fête des abeilles et des produits de la ruche

SAMEDI 5 NOVEMBRE 14H-19H SALLE PIERRE JAQUES.

Amoureux des abeilles et des produits de la ruche, gourmands de miels de qualité et de petites douceurs au miel, curieux de découvrir le monde de l'apiculture et de la vie des abeilles, rendez-vous le 5 novembre pour la fête des abeilles et des produits de la ruche.

Tout le long de l'après-midi, les apiculteurs vous parleront du monde des abeilles, de leur vie, de leur ingéniosité mais aussi de leur fragilité. Ils vous feront aussi découvrir les produits de la ruche, miel, propolis, gelée royale et vous apprendront à déguster le miel dans un esprit festif, familial, et dans la bonne humeur!

Conférences, ateliers découvertes, dégustations. Entrée libre

> Dominique Porteilla Fournier

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION Liberti Agaillé

Déclarez vos ruches

entre le 1^{er} septembre et le 31 décembre





- → Une obligation annuelle pour tout apiculteur, dès la première colonie d'abeilles détenue
- → Toutes les colonies d'abeilles sont à déclarer, qu'elles soient en ruches, ruchettes ou ruchettes de fécondation.

Une procédure simplifiée de déclaration en ligne

mesdemarches.agriculture.gouv.fr

QUELS AVANTAGES POUR LES APICULTEURS?



Connaître l'évolution du cheptel apicole



Améliorer la santé des abeilles



Mobiliser des aides européennes

ART ET CULTURE XXXIXème Salon de la Saint Martin

Le XXXIX^{ème} Salon de la Saint Martin ouvrira à sa traditionnelle exposition, par son vernissage

le samedi 19 novembre 2022 à 17h30.

Cette année, l'association Art et Culture reçoit deux

d'une part Susanne LEWEST, peintre, et de l'autre Sophie Van MOFFAERT, Sculptrice.

L'EXPOSITION SERA OUVERTE DU DIMANCHE 20 NOVEMBRE AU 4 DÉCEMBRE 2022 SALLE PIERRE JAQUES

HORAIRES : Mercredi - jeudi et vendredi : 14h-18h Samedi - dimanche : 10h-12h et 14h-18h

ENTRÉE LIBRE

VERNISSAGE : SAMEDI 19 NOVEMBRE À 17H30





INFOS BUS



Pour la ligne 814

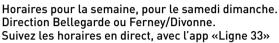
Nouvelles dessertes des communes d'Ornex, Versonnex, Sauverny, Grilly : 6 A/R quotidiens en semaine aux heures de pointes (6H à 8H et 17H à 19H) à destination de Coppet-Gare via Divonne-les-Bains. Correspondance à Divonne-les-Bains, ancienne gare avec la nouvelle ligne 818 pour les passagers désirant se rendre à Nyon.



Pour la ligne 52

Suivez l'état du réseau en direct, avec l'app tpg

Pour la ligne 33





MARIAGES, FÉLICITATIONS À:

Richard COHEN et Marie Paule VERNIZEAU célébré le 28 mai 2022

Pierre MARTIN et Manon GENTIL, pacs célébré le 8 juin 2022

Martin GHIS et Marion ETIGNARD, pacs célébré le 2 août 2022

Dominique PERRUCHIONE et Laurence TAQUET célébré le 10 septembre 2022

Tous nos meilleurs vœux de bonheur



BAPTÊME RÉPUBLICAIN :

Ciana et Sorën THERESE DIT DUCHEMIN célébré le 28 mai 2022

Sohan RAGUENEAU célébré le 9 juillet

AGENDA

Samedi 22 octobre 2022

Conférence Resilience alimentaire ATENA

Samedi 29 octobre 2022

Réunion publique sur la Grange au Pont Salle de la Forge de 13h30 à 17h30

Après-midi halloween Bibliothèque à 14h30

Mardi 1^{er} novembre 2022

Parvis de la Salle Pierre Jaques



24 / AGENDA(suite) ET SERVICES

Samedi 5 novembre 2022

Fête des abeilles et des produits de la ruche Salle Pierre Jagues de 14h à 19h

Mardi 8 novembre 2022

Fresque du climat

Salle du conseil en mairie de 18h à 21h

Vendredi 11 novembre 2022

Commémoration du 11 novembre Mairie à 11h

Dimanche 13 novembre 2022

La Foulée de Versonnex Salle Pierre Jaques

Du samedi 19 novembre 2022 au dimanche 4 décembre 2022

Salon de la Saint Martin Salle Pierre Jaques

Samedi 10 décembre 2022

Repas de noël des aînés Salle Pierre Jagues

Salle Pierre Jaques

Fresque du climat Salle du conseil en mairie de 9h à 12h

Vendredi 16 décembre 2022

Marché de noël

devant la salle Pierre Jaques de 16h à 21h

Samedi 17 décembre 2022

Noël du Sou des écoles Salle Pierre Jagues

Vendredi 3 février 2023

Chandeleur du Sou des écoles Salle Pierre Jagues

Samedi 25 février 2023

Soirée dansante du Sou des écoles Salle Pierre Jagues

Dimanche 5 mars 2023

Thé dansant des Amis de la Danse Salle Pierre Jagues

La feuille d'automne de Versonnex Journal municipal d'informations

Publication: Mairie de Versonnex Nombre d'exemplaires: 1000 Photo de couverture: Marion Etignard

Photos: Commission communication

Impression : Imprimerie Piétri Graphisme : Sophie Bousser

Comité de rédaction : Jacques Dubout, Emeline Hedrich, Jean-Laurent Fervel, Patrick Heidelberger, Dominique Porteilla Fournier

Coordination et secrétariat : Sophie Bousser

PERMANENCES DES ÉLUS Uniquement sur rendez-vous

Jacques Dubout, Maire

Evelyne Martin, 1ère adjointe : Commission CCAS, Logement

Patrick Heidelberger, 2^{ème} adjoint : Urbanisme, Travaux, Informatique, Sécurité

Donata Roth, 3^{ème} adjointe : Scolaire, Périscolaire, Personnel

Jean-Laurent Fervel, 4ème adjoint :

Démocratie participative, Réunions de quartiers

Marie-Anne Soletti, 5^{ème} adjointe : Finances, Budget, Achats, Appel d'offres

Emeline Hedrich, Conseillère déléguée : Animation, Culture, Manifestations, Bibliothèque, Communication, CMJ

Dominique Porteilla Fournier, Conseillère déléguée : Environnement

MAIRIE

21 Chemin Levé - 01210 Versonnex Tél : 04.50 41 15 59 - fax : 04 50 42 72 35

Mail : mairie@versonnex.fr Site : www.versonnex.fr

Horaires:

Lundi : 9 h -12 h et 14 h -18 h

Mardi : 8 h -12 h

Mercredi : 9 h -12 h et 14 h -18 h

Jeudi : 8 h -14 h

Vendredi : 9 h -12 h et 14 h -17 h

Consultant urbanisme

1er et **3**ème mardi du mois de **8h30 à 10h30 SUR RENDEZ-VOUS** au 04 50 41 15 59

BIBLIOTHÈQUE

21 Chemin Levé - 01210 Versonnex

Tél : 04 50 41 19 49

Mail: bibliotheque.versonnex @orange.fr

Horaires:

Mercredi : 14h30 à 17h30 Samedi : 10h30 à 12h30

LES NUMÉROS UTILES

> Gendarmerie d'Ornex : 04 50 40 59 30 (ou le 17)

> Chèque volé : 08 92 68 32 08

> Carte bancaire volée : 08 92 70 57 05

Santé

- > Centre hospitalier Alpes Léman (CHAL) 04 50 82 20 00
- > Centre hospitalier de la région Annecy 04 50 63 63 63
- > Polyclinique de Savoie (Annemasse) 0 826 30 41 00
- > Hôpital de Saint Julien 04 50 49 65 65
- > Hôpital cantonal de Genève 00 41 22 372 33 11
- > **Hôpital de la Tour** (Meyrin) 00 41 22 719 61 11
- > Centre antipoison (Lyon) 04 72 11 69 11
- > Centre des grands brûlés (Lyon) 04 78 61 89 50
- > Centre de soins Infirmiers ADMR 04 50 99 95 45
- > Pharmacies de garde 32 37
- > Pharmacie Doreau Versonnex 04 50 41 14 13
- > Pompiers : 18 Gendarmes : 17 SAMU 15
- > Appeler les secours depuis un portable : 112

SERVICES D'AIDE ET D'ÉCOUTE

> Centre départemental de solidarité

Tél.: 04 50 42 12 65 (Saint-Genis Pouilly)

- > Numéro national enfants disparus 116 000
- > Enfance maltraitée 119
- > Violence conjugale info 39 19
- > Samu social 115
- > N° d'urgence unique pour sourds 114
- > SIDA Info service 0 800 840 800
- > Info Cancer service 0 810 810 821

DIVERS

- **> ERDF dépannage** 0 800 333 074
- > ERDF raccordement 0 810 144 684

TAXI

Sami Taxi 06 08 47 27 54

Taxi Vigny Pays de Gex 06 70 06 19 14

DÉCHÈTERIE

Route de Cessy Lieu-dit Chemin Levé 01210 Versonnex 04 50 42 74 74

FERMÉE LES JOURS FÉRIÉS

De novembre à février :

Du lundi au vendredi : de **8h30 à 12h00** et de **13h30 à 17h00**

Le samedi non-stop : de **8h30 à 17h00** Le dimanche matin de **9h à 12h00**

En dehors de ces horaires, merci de ne rien déposer sur le domaine public.

Quelques numéros de téléphone :

- > Service de gestion et valorisation des déchets de la CCPG : N° vert : 0 800 800 215 : renseignements sur le tri, le compostage, les problèmes de collecte, commande de poubelles, composteurs.
- > Allo Encombrants :

04 50 20 65 86 pour vous débarrasser de vos objets volumineux sur RDV.

